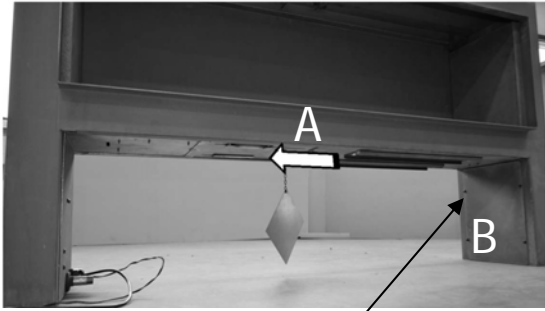




Chauffage d'extérieur **theMOOD**

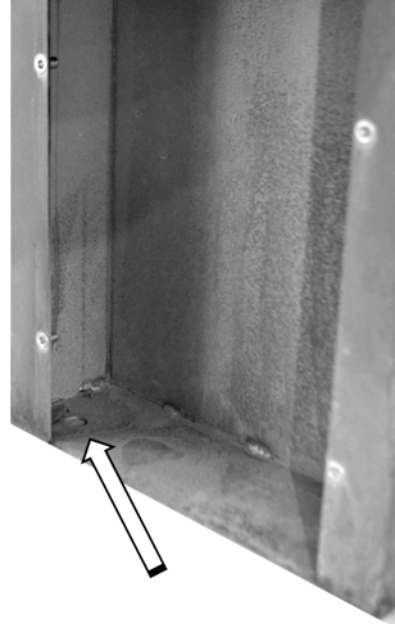
Consignes d'installation/  
Manuel Utilisateur

40011458-1323

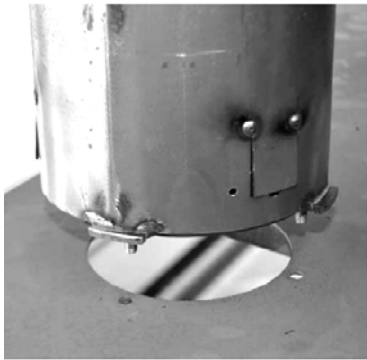


4X

1.1



1.2



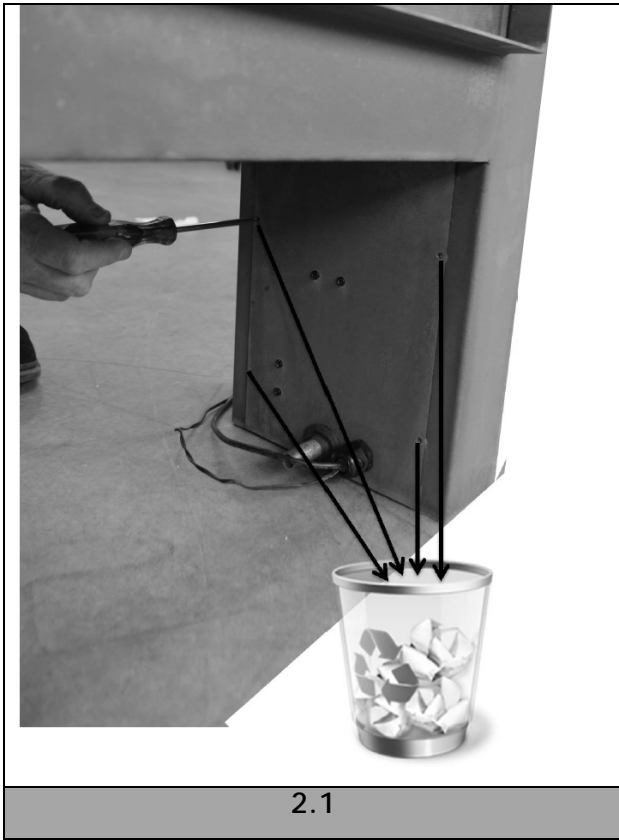
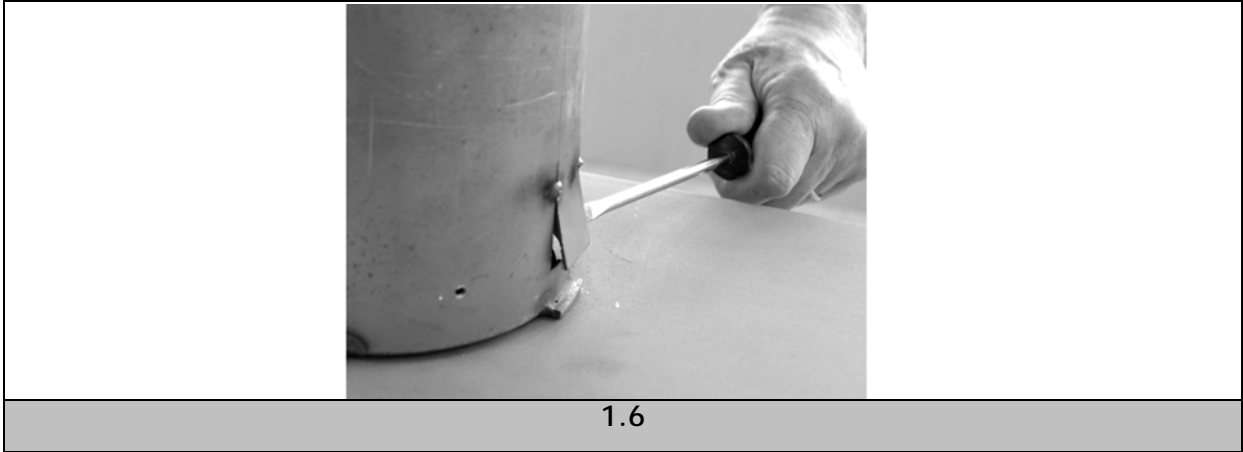
1.3

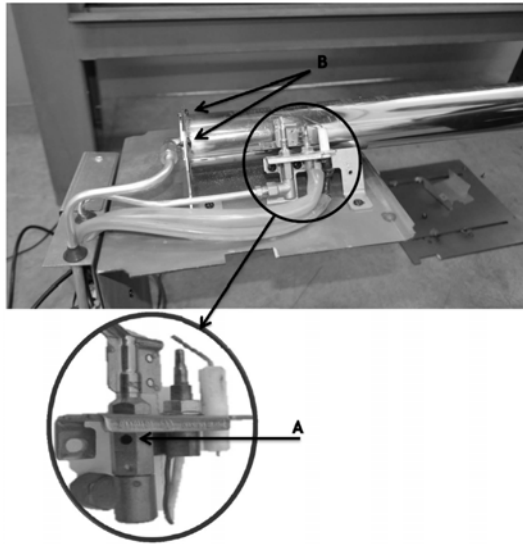


1.4

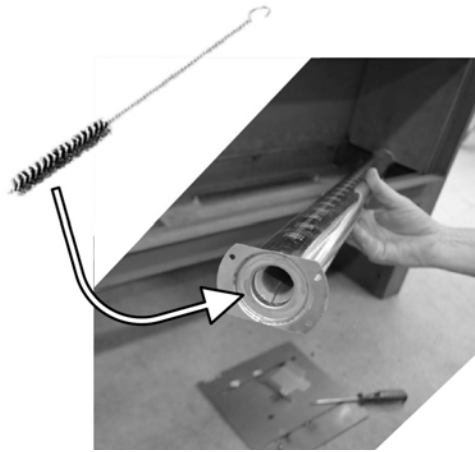


1.5

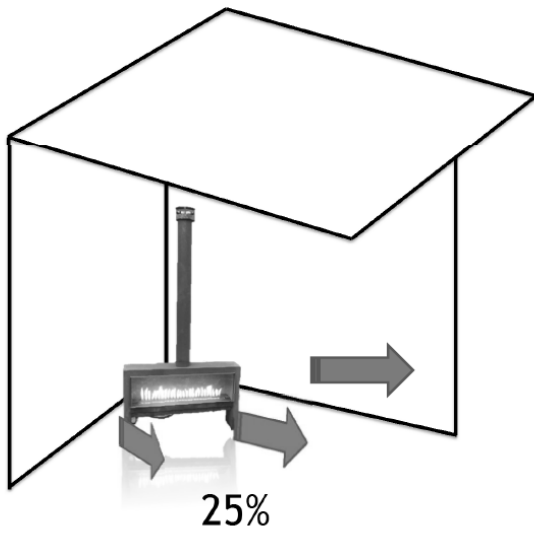




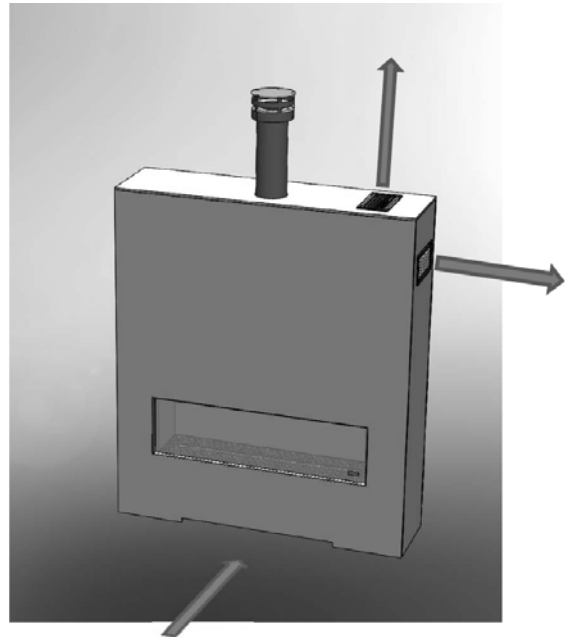
2.3



2.4



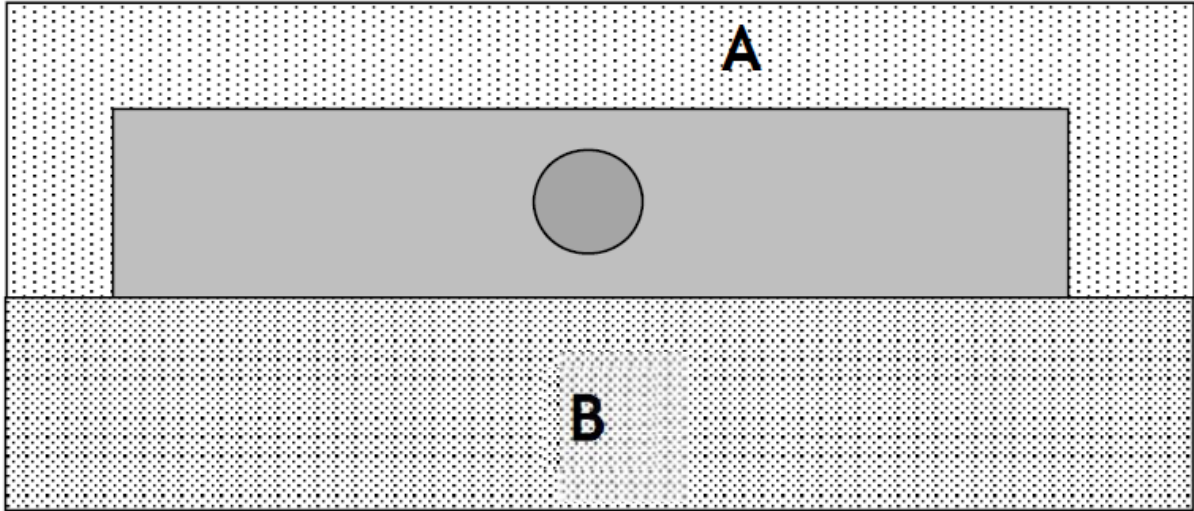
2.5



2.6



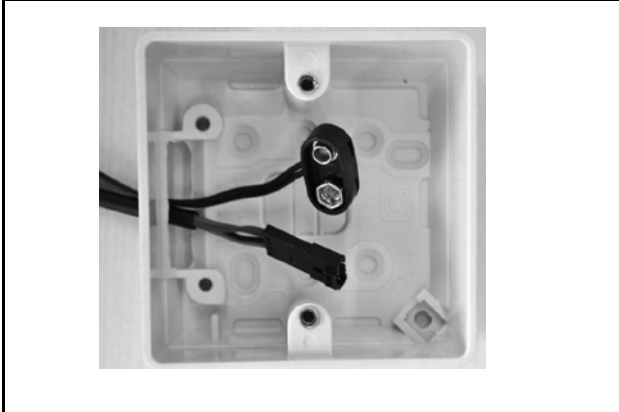
Distance minimale par rapport à des matériaux combustibles	50 cm	30 cm	0 cm
Total conduit d'évacuation - fumées		X	
Zone A		X	
Zone B	X		



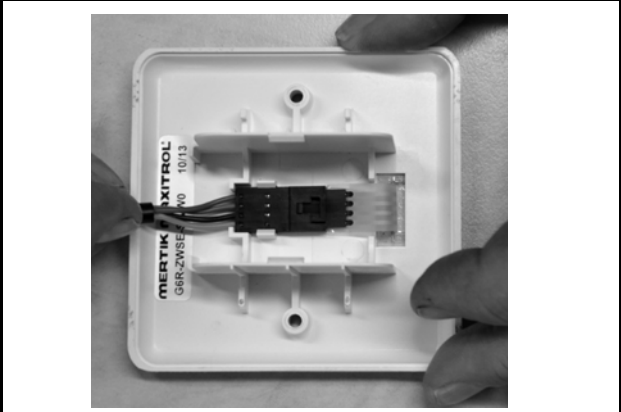
2.7



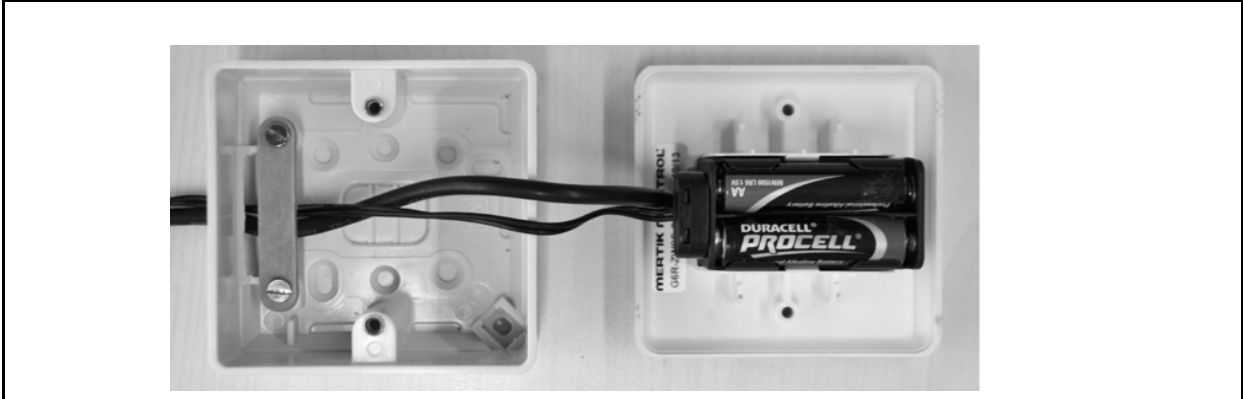
3.1



3.2



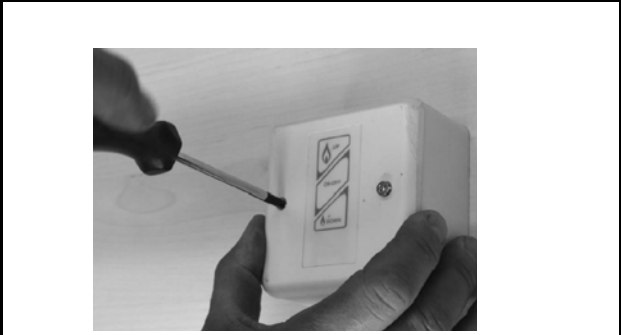
3.3



3.4



3.5



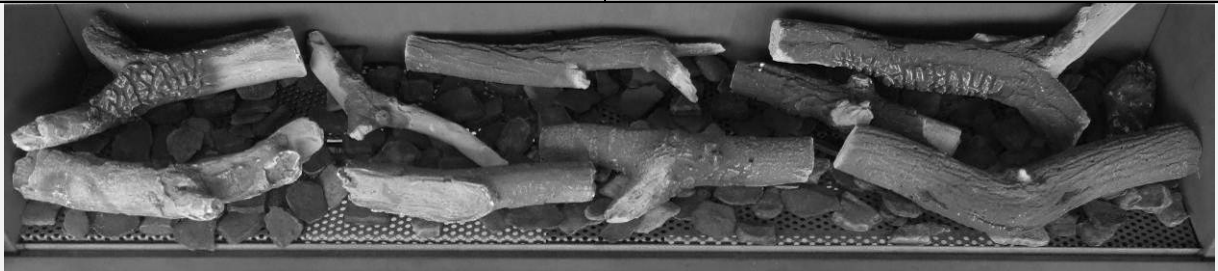
3.6



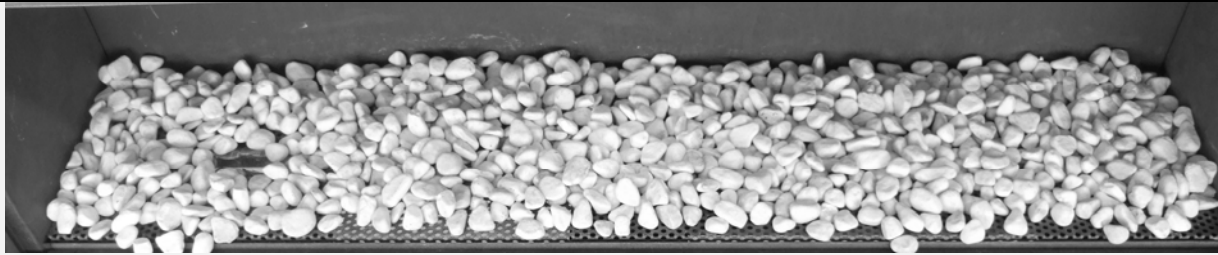
4.1



4.2



4.3



4.4

## 1 Introduction

Nous conseillons vivement de lire attentivement ces Instructions d'utilisation et d'installation.

Cet appareil est conforme aux exigences relatives aux appareils à gaz pour l'Europe (directive appareils à gaz) et porte la marque CE.

Conserver ces Instructions d'utilisation et d'installation aux fins de consultation ultérieure.

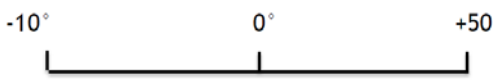
## 2 Description du Produit

“theMOOD” est un appareil à gaz fabriqué avec de l'acier Corten, équipé d'un conduit d'évacuation des fumées à simple paroi de 150 mm de diamètre et il est uniquement prévu pour une utilisation à l'extérieur. L'air comburant entre à la base de l'appareil et au travers d'orifices.

### 2.1 Acier Corten

- Connue également sous le nom d'acier auto-patinable, c'est un alliage métallique d'acier auquel du cuivre, du phosphore, de la silice et du chrome ont été ajoutés. L'acier Corten se caractérise à la fois par une couleur rouille orangée et brune et par sa durabilité. Sa durée de vie est très longue à cause de la première couche corrodée (patine) qui protège contre une corrosion ultérieure due à la rouille.
- **La couleur**  
de l'acier Corten évolue avec le temps et chaque produit est unique. L'aspect final - orange, terre cuite, brun - dépend de conditions telles que l'humidité, la température et la durée pendant laquelle le produit est exposé aux conditions climatiques.  
L'acier acquiert sa couleur finale après 2 années environ !  
Garder à l'esprit que lors de la formation de cette “couche de rouille”, à la fois à l'intérieur et à l'extérieur du foyer, de l'eau chargée de rouille perle du matériau et que cela laissera des traces.
- **ATTENTION** : Cette “couche de rouille” (patine) est la couche de protection de l'acier et, si celle-ci est arrachée, le processus se répètera.  
Par exemple, la présence de feuilles humides sur l'acier Corten peut laisser des taches sur l'acier.

## 3 Instructions de Sécurité

- Zone de fonctionnement du foyer,  

- Nous conseillons d'installer le foyer d'extérieur dans un endroit relativement abrité.  
Avantages :
  - Moins de sensibilité au vent et meilleure stabilité.
  - Sensation de chaleur émise plus douce.
- **L'utilisation de ce foyer d'extérieur dans un espace confiné présente un DANGER DE MORT et elle est INTERDITE.**  
**La couverture murale de la zone d'installation doit présenter une ouverture minimale de 25% afin d'assurer une bonne ventilation, voir croquis de détail 2.5.**
- En cas de conditions climatiques extrêmes, nous conseillons de démonter le tuyau d'évacuation des fumées et de couvrir le raccord d'évacuation.
- Fermer le robinet du gaz ou le régulateur de pression après avoir utilisé le foyer d'extérieur.
- Le foyer d'extérieur doit être installé puis vérifié annuellement conformément à ces instructions d'installation et aux réglementations nationales et locales.
- Vérifier que les données de la plaque d'identification correspondent bien au type de gaz domestique et à sa pression. (S'agissant de l'emplacement de la plaque d'identification, voir la figure 1.1 A)
- Ne placer aucune substance combustible, ni de bûches d'imitation supplémentaires, ou charbons rougeoyants sur le brûleur ou dans la chambre de combustion.
- Les réglages et la structure du foyer d'extérieur ne doivent pas être modifiés !
- Le foyer d'extérieur a été conçu pour créer une ambiance et produire de la chaleur. Ceci signifie que toutes les surfaces, y compris la vitre, peuvent atteindre 250°C environ et, le conduit d'évacuation, 400°C environ. (Ceci ; à l'exception des boutons de commande)
- Ne placer aucune substance combustible à moins de 0,5 m de la zone de radiation de la vitre. (**Voir, aussi, Instructions d'installation**)



## 4 Déballage de l'appareil

Vérifier que theMOOD est exempt de dommages dus au transport. Veuillez toujours signaler tout dommage dû au transport à votre fournisseur.

Vous trouverez :

1. Documents.
  - A. Manuel d'instructions
  - B. Bon de Garantie
  - C. Carte lot de bûches
2. Ventouses de manutention.
3. Lot de bûches décoratives avec braises ou galets.
4. Unité de commande.
5. Raccord d'évacuation.

Non inclus :

1. Matériel de montage.
2. Régulateur de pression.

Commandés séparément et inclus :  
Boîte avec conduit d'évacuation.

## 5 Exigences relatives à l'installation

### 5.1 Installation du theMOOD

Monter le foyer de niveau sur une surface solide et plane.

Installer l'unité de commande sur la partie visible du foyer d'extérieur et de telle manière qu'elle soit toujours protégée du soleil, de la pluie et hors de portée des enfants.

### 5.2 Branchement électrique et câblage

L'unité de commande est dotée d'un câble standard de 8 mètres de longueur. Avec une connexion pour l'alimentation par piles et pour la commande.

**Attention :** Les câbles NE DOIVENT PAS être rallongés.

Des câbles plus longs peuvent capter des signaux parasites qui risquent de mettre en marche ou d'arrêter l'appareil de façon incontrôlée.

### 5.3 Raccordement du gaz

- Le branchement du gaz doit être conforme aux normes locales.

## 6 Instructions d'installation

### 6.1 Généralités

- Avant d'installer le foyer, il est nécessaire de monter, d'abord, le raccord d'évacuation ; placer ce dernier sur l'appareil puis le fixer au moyen des 4 vis fournies. (voir figure 1.3)
- **ATTENTION :** la température du conduit d'évacuation peut atteindre 400°C environ, garder ceci à l'esprit si le conduit d'évacuation doit traverser un avant-toit.
  - Installer le foyer, de niveau, sur une surface solide, si cette dernière n'existe pas, construire, alors, une fondation. Les orifices de montage sont situés sur les pieds de l'appareil (voir figure 1.2).
  - Retirer, d'abord, le couvercle en dévissant les 4 vis (voir figure 1.1 B).

### 6.2 Installation du raccordement gaz

Installer un robinet gaz à deux parties ou un raccord unique à proximité immédiate du branchement (embout du tuyau) du foyer. Afin que le brûleur puisse être démonté en cas de maintenance ou de réparation. (Voir figures 1.4 et 1.5)

L'appareil peut être branché, soit sur le gaz de ville, soit sur une bouteille de gaz.

Le foyer doit être installé conformément à ces instructions d'installation et aux réglementations nationales et locales applicables.

Lors de la première mise en route d'une nouvelle installation, vous devrez évacuer l'air du tuyau de gaz.

**Vérifier l'absence de fuites sur l'ensemble du raccordement gaz.**

**CONSEIL :** Pour, à la fois, le gaz naturel et le propane, Un tuyau souple avec une prise gaz (mâle) est disponible auprès de Faber.

Veillez contacter votre distributeur pour de plus amples informations. (Connexion Mertik Plug 1)

**Conseils pour l'utilisation de cylindres de gaz**

- Les cylindres de gaz doivent toujours être en position verticale, que ce soit en cours



d'utilisation ou pendant leur transport.

- Placer le cylindre à une distance minimale de 1 mètre par rapport au foyer.
- Utiliser, en toutes circonstances, un régulateur de pression entre le cylindre et l'appareil. Remplacer le régulateur de pression tous les 5 ans.
- Utiliser un régulateur homologué selon les réglementations locales. S'assurer que la pression d'alimentation est correcte !
- N'utiliser que des tuyaux d'alimentation homologués et les remplacer tous les 2 ans.
- Ne remplissez JAMAIS des cylindres de gaz avec du GPL. Laisser le remplissage des cylindres de gaz aux stations service approuvées.
- Remplacement d'un cylindre de gaz :

1. S'assurer que le cylindre de gaz est situé dans une zone bien ventilée, à l'écart de sources d'ignition (bougies, cigarettes ou autres sources de chaleur).
2. Raccorder le régulateur de pression au cylindre de gaz.  
Utiliser une clé adaptée pour dévisser le régulateur de pression.  
vérifier le joint d'étanchéité sur le régulateur de pression.
3. Vous pouvez alors remplacer le cylindre de gaz.  
Procéder en sens inverse pour sécuriser le régulateur de pression.

Vérifier l'absence de fuites de gaz sur l'ensemble des connexions.

Vous pouvez le faire au moyen :

- d'une brosse avec de l'eau et un détergent liquide.
- d'un vaporisateur.
- détecteur de fuites de gaz.

Si des bulles apparaissent, cela signifie qu'il existe une fuite.

- Attention : Toujours sécher les raccords après inspection.

### 6.3 Installation du conduit d'évacuation

- Avant de fixer le conduit d'évacuation sur le raccord, pousser les languettes de positionnement vers l'extérieur. (voir figure 1.6) répéter l'opération si le conduit d'évacuation est lâche.
- La longueur d'évacuation maximale du TheMOOD est de 1.5 m mais, si le conduit d'évacuation peut être bridé, cette longueur peut aller jusqu'à 2 mètres. Des tuyaux d'extension (1 m) peuvent être commandés auprès de votre distributeur.

- En cas d'installation sous un avant-toit, il faut réserver un espace minimal de 1 m entre le sommet du conduit d'évacuation et l'avant-toit. Tenir compte du risque de décoloration des matériaux à la base de l'avant-toit.

### 6.4 Usage autonome

- Se référer aux Exigences d'Installation du chapitre 5 et aux Instructions d'installation, section 6.1 Généralités.
- La distance minimale par rapport à des matériaux combustibles est de 30 cm sur les cotés et à l'arrière de l'appareil (voir figure 2.7A). Vis à vis de la zone de radiation de la vitre, une distance de 50 cm doit être respectée. (voir figure 2.7B)

### 6.5 Enchâssé

- Se référer aux Exigences d'Installation du chapitre 5 et aux Instructions d'installation, section 6.1 Généralités.
- À cause des hautes températures du foyer, celui-ci devra toujours être enchâssé dans des matériaux ININFLAMMABLES. (voir figure 2.7)
- Le châssis ou l'habillage ne doivent pas s'appuyer sur le foyer.
- Afin d'assurer le bon fonctionnement du foyer le châssis ou l'habillage devraient être dotés d'une ouverture minimale de 200 cm<sup>2</sup> pour la ventilation et l'espace au dessus du foyer devrait être ouvert pour permettre la ventilation. (voir figure 2.6)
- Afin de faciliter l'enlèvement de l'unité brûleur, il est nécessaire de suivre les étapes suivantes :
  1. retirer de façon permanente les vis de la plaque du brûleur. (voir figure 2.1)
  2. s'assurer qu'une longueur de câble supplémentaire de 50 cm est laissée au travers du châssis ou de l'habillage.

### 6.6 Installation de l'unité de commande

- Se référer aux Exigences d'Installation des sections 5.1/5.2 et aux figures 3.1 jusqu'à 3.6.
- Sélectionner la position de l'unité de commande.
- Faire passer les câbles au travers de l'orifice du boîtier monté en surface. (voir figure 3.2)
- Visser le boîtier monté en surface sur son emplacement final.
- Assurez-vous de disposer d'une longueur de câble de 12 cm dans le boîtier monté en surface pour permettre le



- remplacement des piles.
- Insérer le serre-câble métallique. (voir figure 3.4)
- Connecter l'interrupteur sur le câble et insérer la prise dans le terminal. (voir figure 3.3)
- Raccorder le compartiment piles au câble et insérer les piles dans le compartiment. (voir figure 3.5)
- Visser le panneau frontal sur le boîtier monté en surface. (voir figure 3.6)

### 6.7 Remplacement/insertion des piles

Le compartiment piles est intégré à l'unité de commande. (voir figures 3.5 et 3.6)

- Dévisser la plaque frontale.
- Retirer le compartiment piles.
- Insérer 4 piles alcalines AA/LR6 à longue durée de vie.
- Remettre le compartiment piles en place et fixer la plaque frontale.

### 6.8 Retirer la vitre

- Placer les ventouses de manutention sur la vitre et soulever cette dernière jusqu'à ce qu'elle se dégage de la base ; tirer ensuite le bas de la vitre vers soi. (Voir figures 4.1 et 4.2)

Procéder en sens inverse pour remettre la vitre en place.

Nettoyer toutes les empreintes de doigts sur la vitre ; sinon, elles se consumeront dès que le foyer est utilisé.

Par défaut, l'ajustement de la vitre dans la fente est relativement lâche.

## 7 Pose des éléments de décoration

Ne pas déposer d'éléments différents ou additionnels dans la chambre de combustion. **Les éléments décoratifs ne doivent jamais interférer avec la veilleuse !**

- Placer le lot bûches et les braises ou les galets sur le brûleur et la plaque de couverture. (voir figures 4.3/4.4 ou la carte lot de bûches)
- Allumer le foyer ainsi que décrit au Chapitre 8.1. Vérifier si la flamme est bien répartie.
- Positionner la vitre et vérifier l'image du feu.

## 8 Instructions Utilisateur

### 8.1 Allumage de la veilleuse

Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période, il pourra s'avérer nécessaire de démarrer plusieurs fois avant que la veilleuse ne s'allume.

Si vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant une très longue période, vérifier l'allumage du brûleur en positions moyenne et à fond (l'allumage doit être homogène et silencieux).

Après avoir changé un cylindre de gaz, évacuer l'air du tuyau de gaz.

- Ouvrir le cylindre de gaz/robinet de gaz.
- Appuyer sur le bouton marche/arrêt B. (voir figure 3.1)
- La veilleuse s'allumera et lorsque cette dernière brûle, le brûleur principal passe automatiquement en position à fond.
- L'allumage doit être homogène et silencieux.
- La fonctionnement du brûleur principal est piloté au moyen des boutons de commande A pour à fond et C pour bas.

### 8.2 Arrêt de la veilleuse

L'arrêt de la veilleuse est obtenu en appuyant sur le bouton marche/arrêt B. (voir figure 3.1). Nous vous conseillons de fermer le robinet de gaz si vous avez arrêté la veilleuse.

## 9 Instructions à l'attention du client

- Recommander que l'appareil soit entretenu annuellement par un installateur qualifié afin de garantir sécurité de fonctionnement et longue durée de vie.
- Attirer l'attention du client sur la durée de vie du tuyau de gaz et sur le régulateur de pression.
- Conseiller le client et lui donner des consignes au sujet de l'entretien et du nettoyage de la vitre. Insister sur le risque de combustion des empreintes de doigts.
- Donner des consignes au client sur le fonctionnement de l'appareil.
- Remettre au client :
  - Les Instructions d'installation
  - Les ventouses de manutention
  - Carte lot de bûches



## 10 Maintenance annuelle

### 10.1 Vérifier :

Lorsque l'appareil est enchâssé le robinet de gaz à deux parties ou le raccord unique, ainsi que les câbles électriques, sont accessibles, pour l'entretien et la maintenance, au travers de la trappe d'entretien sur le foyer. (voir figure 1.5)

Vérifier et nettoyer si nécessaire :

- La veilleuse et, en particulier, la prise d'air primaire. (voir figure 2.3)
- Le brûleur et, en particulier, la prise d'air primaire. (voir figure 2.4)
- La vitre.
- Le raccordement gaz/tuyau de gaz et régulateur de pression.
- Vérifier l'absence de fuites de gaz.
- Allumer le brûleur ainsi que décrit dans la section 8.1.
- Vérifier l'allumage du brûleur principal à plein et à bas régime. ('allumage doit être rapide et facile).

### 10.2 Nettoyage de la vitre

La plupart des dépôts peuvent être éliminés avec un chiffon sec. Vous pouvez utiliser un produit de nettoyage pour table céramique pour nettoyer la vitre. Note : Éviter de laisser des empreintes de doigts sur la vitre. Ces dernières brûleront dès que le foyer est utilisé et ne pourront pas être éliminées !

### 10.3 Conversion pour différents types de gaz (cf. gaz naturel)

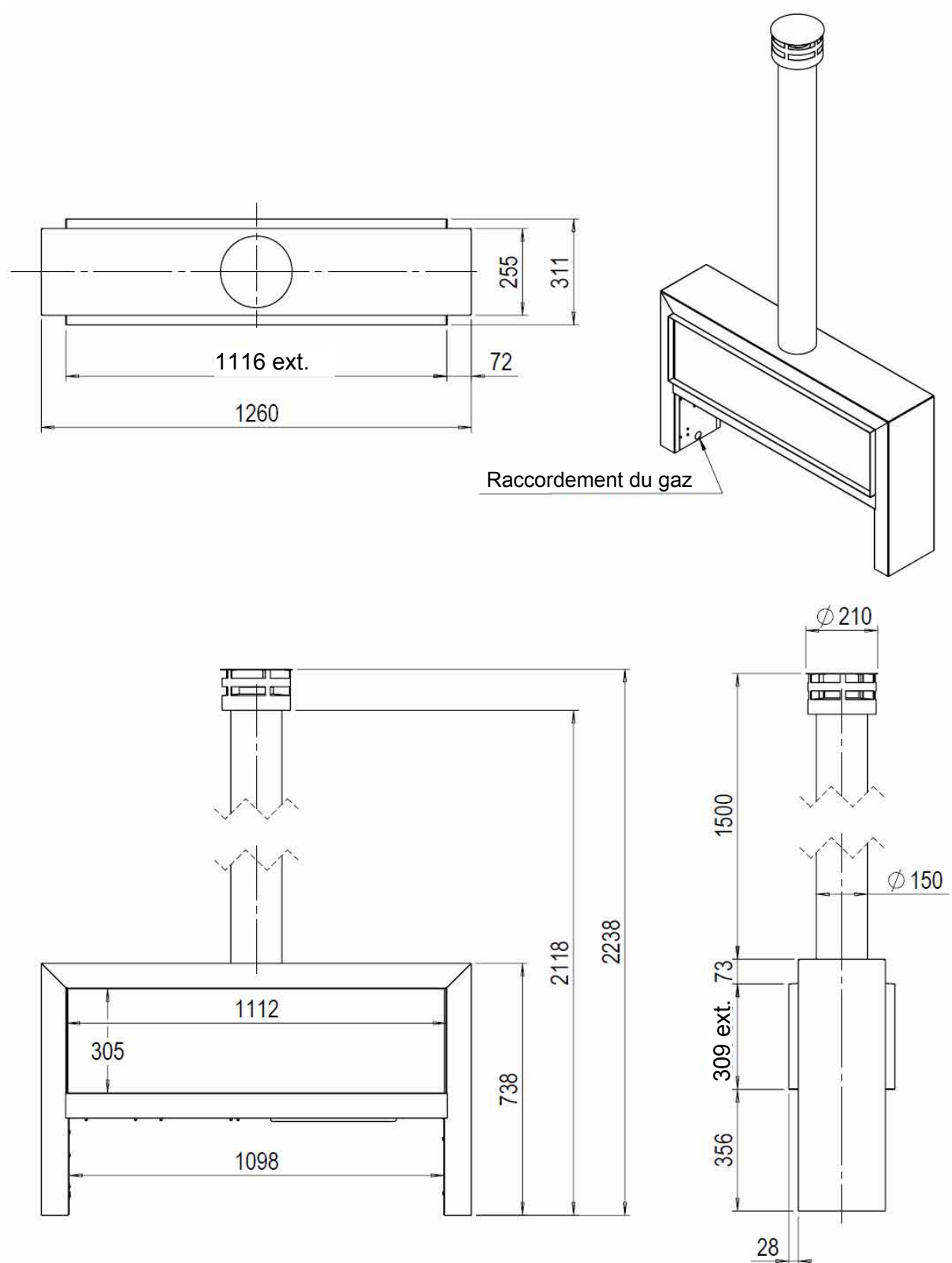
Cela ne peut se faire qu'en installant un brûleur adéquat. Veuillez contacter votre fournisseur.

Toujours indiquer le type et le numéro de série du foyer lors d'une commande.

## 11 Spécifications Techniques

Catégorie de gaz		II2e+3P	II2e+3P
Type d'appareil		A1 (extérieur)	A1 (extérieur)
Gaz de référence		G20	G31
Puissance Hi	kW	12,4	12,4
Pression d'entrée	mbar	25	37
Débit de gaz à pleine charge	l/h	1513	496
(À 15°C et 1013 mbar)	M <sup>3</sup> / h	-	0,930
Pression du brûleur à pleine charge	mbar	19,3	24,
Buse du brûleur principal	mm	ST1100	ST500
Veilleuse		OP9040	OP9226
Vanne de régulation du gaz		GV60	GV60
piles		4x AA (1,5 V)	4x AA (1,5 V)

12 Plan dimensionnel







[www.faber.nl](http://www.faber.nl) - [info@faber.nl](mailto:info@faber.nl)

Saturnus 8 NL - 8448 CC Heerenveen

Postbus 219 NL - 8440 AE Heerenveen

T. +31(0)513 656500

F. +31(0)513 656501

